This tract was given free to the person who handed it to you. It is free to you too. Never pay for it.
Este folheto foi dado de graça à pessoa que o entregou a você. Para você, ele também é gratuito. Nunca pague por ele.

Read it. Study it with your Bible. Then pass it on to someone else.
Leia-o. Estude-o com a sua Bíblia. Depois, passe-o adiante para outra pessoa.

Scan to read more, hear it in your language, or ask a question:
purposeandvision.org
Escaneie para ler mais, ouvir no seu idioma ou fazer uma pergunta:

We'd love to hear what you think. Scan the code to send us a note.
Gostaríamos de saber o que você pensa. Escaneie o código para nos enviar uma mensagem.

A gift from the churches of Christ.
Um presente das igrejas de Cristo.

Not for sale.
Proibida a venda.

Como posso ser salvo?
How Can I Be Saved?

Certa vez, um carcereiro da cidade de Filipos fez a Paulo e Silas esta mesma pergunta:

«Senhores, que me é necessário fazer para me salvar?» (Atos 16:30)

É a pergunta mais importante que você fará na vida.

Muitas pessoas aprenderam que a salvação precisa ser conquistada. Faça boas obras suficientes. Cumpra deveres suficientes. Suba cada vez mais alto ao longo da vida (e talvez até de muitos nascimentos). Algum dia, quem sabe, você chegará ao topo e será salvo.

Mas como você sabe quando já fez o suficiente? Não sabe. É uma escada sem topo. Então, o que a Bíblia ensina?

Some refuse the gift because it hurts their pride. It says you cannot save yourself. That is not an insult. That is good news!

Conclusion:

The cross is the payment. Faith that obeys is the open hand.

Will you keep climbing a ladder with no top? Or will you receive God's gift?

Will you believe, repent, confess Jesus, and be baptized into Christ? (Acts 2:37-38)

Then work for Him because you are grateful, not because you fear the future.

Alguns recusam o presente porque ele fere o seu orgulho. Ele diz que você não pode salvar a si mesmo. Isso não é um insulto. É uma boa notícia!

Conclusão:

A cruz é o pagamento. A fé que obedece é a mão aberta.

Você vai continuar subindo uma escada sem topo? Ou vai receber o presente de Deus?

Você vai crer, se arrepender, confessar Jesus e ser batizado em Cristo? (Atos 2:37–38)

Então trabalhe para Ele porque você é grato, e não porque tem medo do futuro.

A jailer in the city of Philippi once asked Paul and Silas this very question:

"Sirs, what must I do to be saved?" (Acts 16:30)

It is the most important question you will ever ask.

Many people have been taught that salvation must be earned. Do enough good works. Keep enough duties. Climb higher through life (and maybe even many births). Someday, perhaps, you will reach the top and be saved.

But how do you know when you have done enough? You don't. It is a ladder with no top. So, what does the Bible teach?

A salvação é um presente. Se você precisa merecê-la, ela é salário. Um presente não se merece. A Bíblia diz:

«Porque pela graça sois salvos, por meio da fé; e isto não vem de vós; é dom de Deus. Não vem das obras, para que ninguém se glorie.» (Efésios 2:8–9)

As boas obras não podem comprá-la. É claro que você deve fazer o bem. Mas, se as boas obras pudessem comprar o perdão, Cristo teria morrido em vão (Gálatas 2:21). Deus nos salvou «não pelas obras de justiça que houvéssemos feito, mas segundo a sua misericórdia» (Tito 3:5).

Nem penitências duras nem muitos nascimentos podem comprá-la. Um corpo novo com a mesma culpa antiga não é salvação. É só uma dívida mais longa.

Repent. Turn from sin and from idols. God "commands all men every where to repent." (Acts 17:30)

Confess Jesus before others. "With the mouth confession is made unto salvation." (Romans 10:10)

Be baptized into Christ. "He who believes and is baptized shall be saved." (Mark 16:16)

None of these steps pay anything to God. They receive what He has given. Jesus is "the author of eternal salvation to all those who obey him." (Hebrews 5:9)

And when God saves you, He teaches you to live a new life. Good works follow salvation. They do not buy it (Ephesians 2:10).

Arrependa-se. Afaste-se do pecado e dos ídolos. Deus «anuncia agora a todos os homens, e em todo o lugar, que se arrependam» (Atos 17:30).

Confesse Jesus diante dos outros. «Com a boca se faz confissão para a salvação» (Romanos 10:10).

Seja batizado (por imersão na água) em Cristo. «Quem crer e for batizado será salvo» (Marcos 16:16).

Nenhum desses passos paga coisa alguma a Deus. Eles recebem o que Ele deu. Jesus «veio a ser a causa de eterna salvação para todos os que lhe obedecem» (Hebreus 5:9).

E, quando Deus salva você, Ele o ensina a viver uma vida nova. As boas obras vêm depois da salvação. Elas não a compram (Efésios 2:10).

Salvation is a gift. If you must earn it, it is wages. A gift is not earned. The Bible says:

"For you are saved by grace through faith; and it is not of yourselves: it is the gift of God— not of your worthy actions, lest any man should boast." (Ephesians 2:8-9)

Good works cannot buy it. Of course you should do good. But if good works could buy pardon, Christ died for nothing (Galatians 2:21). God saved us "not by righteous works which we have done, but according to his mercy." (Titus 3:5)

Neither harsh penance, nor many births can buy it. A new body with the same old guilt is not salvation. It is only a longer debt.

Todos vêm do mesmo modo. O rico e o pobre. O sábio e o trabalhador. O alto e o humilde. Ninguém pode se gloriar (1 Coríntios 1:26–31).

Mas um presente ainda pode ter condições. Imagine que um rei coloca um perdão sobre a mesa e diz: «Venham buscá-lo.» Vir até ele não compra o perdão. Apenas recebe o que o rei já assinou.

Da mesma forma, Deus estabeleceu as condições que precisamos aceitar:

Creia que Jesus é o Cristo, o Filho de Deus (João 20:31).

Everyone comes the same way. The rich man and the poor man. The scholar and the laborer. The high and the low. No one may boast (1 Corinthians 1:26-31).

But a gift can still have terms. Suppose a king lays a pardon on the table and says, "Come and take it." Coming does not buy the pardon. It receives what the king has already signed.

Likewise, God has set the terms which we must accept:

Believe that Jesus is the Christ, the Son of God (John 20:31).